COMUNIDADE
DOS PEQUENOS
PROFETAS

CNPJ 12.861.514 0001-10

Endereço: Rua IMPERIAL 185 - São José - Recife - PE. - CEP 50090-000
Fone: 0055 81 34247481 - E-mail: cppclarion@uol.com.br
Homepage: www.pequenosprofetas.org.br

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freunde der CPP,

die Comunidade dos Pequenos Profetas (Gemeinschaft der Kleinen Propheten)–CPP– ist eine regierungsunabhängige Organisation ohne kommerzielle Ziele, die Kinder und Jugendliche in sozial und persönlich riskanten Situationen aufnimmt. Die CPP gibt es schon seit mehr als 20 Jahren in der Stadt Recife, im Nordosten Brasiliens.

Die CPP wurde 1982 von dem Streetworker Demetrius Demetrio aus einer intensiven Beziehung zu den Kindern und Jugendlichen auf den Strassen von Recife, mit der Unterstützung des damaligen Erzbischofs von Olinda und Recife, **Dom Hélder Câmara**, gegründet, der national und international für die Bekämpfung von Armut und Hunger bekannt war.

Die Mission der CPP ist; den Kindern und Jugendlichen, die in benachteiligten Stadtteilen leben und vom Tod bedroht sind, ein menschenwürdiges Leben sicherzustellen, bei der Suche nach (Re-)Integration in die Gesellschaft und den Arbeitsmarkt zu unterstützen, die Bereitstellung der Grundversorgung, Bildung, berufliche Bildung und Sozialisation, sowie im Kontext der gesellschaftlichen Teilhabe und der Ausübung der vollen Staatsbürgerschaft zu unterstützen.

Die Stadt Recife gilt als eine der Städte, in der die meisten Morde an Kindern, Jungendlichen und Frauen begangen werden, durchgeführt durch Todesschwadronen, Drogendealer, Profi-Killer bis hin zu Familienmitgliedern.

COMUNIDADE DOS PEQUENOS PROFETAS

CNPJ 12.861.514 0001-10

Endereço: Rua IMPERIAL 185 - São José - Recife - PE. - CEP 50090-000
Fone: 0055 81 34247481 - E-mail: cppclarion@uol.com.br
Homepage: www.pequenosprofetas.org.br

Die Hauptstadt Pernambucos erscheint mit einer Rate von 61,2 Tötungsdelikten pro 100.000 Einwohnern statistisch an der Spitze vor Victória (56,3), Maceió (52,3), Belém (41,2) und Curitiba (33,9), um die fünf gefährlichsten Städte Brasiliens zu nennen.

Die Entwürdigung der Kinder und Jugendlichen ist nicht nur im Zentrum von Recife offensichtlich, sondern in der ganzen Metropolregion Recife, in den Randbezirken der Stadt, in denen sanitäre Einrichtungen nicht existieren, in denen auch Schulen nicht verfügbar sind.

Neben der Armut und Verlassenheit bleiben nur Prostitution und Drogen. Drogen wie Crack, sie sind das letzte Aufbäumen im Leben, werden aus der Kokapflanze gewonnen, ein Gemisch aus Kokain, Natron oder Ammoniak und destilliertem Wasser, welches Körner ergibt, die in einer Pfeife geraucht werden.

Die Wirkung auf das zentrale Nervensystem zeigt sich durch schnellen Herzschlag, erhöhten Blutdruck, erweiterte Pupillen, Schweißausbrüche, Zittern, Erregung, erhöhte körperliche und geistige Fitness. Die psychischen Auswirkungen sind Euphorie, ein Gefühl von Macht und ein erhöhtes Selbstwertgefühl. Der Organismus ist schon nach kurzer Zeit abhängig. Zusammen mit Alkohol eingeatmet erhöht Crack die Herzfrequenz und den Blutdruck, was zum Tod führen kann.

Zur Stillung der Sucht, gefangen in den Händen von Menschenhändlern, denn sie wollen konsumieren und müssen verkaufen, ein Kreislauf. Am Ende konsumieren sie die Produkte, die zum Verkauf bestimmt waren und können den Händler nicht bezahlen. Aus diesem Grund werden viele von den **Drogendealern brutal ermordet**.

Andere werden von schlechten Polizisten beim Stehlen erwischt und am Ende brutal ermordet, der Körper verstümmelt und in mehrere Teile geteilt.

COMUNIDADE DOS PEQUENOS PROFETAS

CNPJ 12.861.514 0001-10

Endereço: Rua IMPERIAL 185 - São José - Recife - PE. - CEP 50090-000
Fone: 0055 81 34247481 - E-mail: cppclarion@uol.com.br
Homepage: www.pequenosprofetas.org.br

Im Falle der Mädchen ist die Prostitution die einzige Möglichkeit um Geld für Drogen zu beschaffen, sie werden benutzt, missbraucht und ermordet von ihren Freiern, auf die bereits erwähnte Weise.

Die Betreuten, die von der CPP unterstützt werden, sind extrem arm und anfällig für jegliche Art von sozialen Risiken.

Um eine Vorstellung davon zu bekommen:
83,3% der Klientel, die von der CPP unterstützt werden leben auf der Strasse, 46% leben nicht bei den Eltern, 82% betteln, 72,4% verwenden Schnüffelstoffe, 43,3% nehmen Crack, 82,8% rauchen Tabakzigaretten, 63,3% rauchen Marihuana, 80% trinken Alkohol, 25% werden sexuell ausgebeutet, 31% gehen nicht zur Schule.

Die Familien dieser Kinder und Jugendlichen haben ein niedriges Einkommen:
13,3% haben kein Einkommen und 33,3% erhalten ein Einkommen von höchstens der Hälfte des Mindestlohns, 22,2% erhalten Familienbeihilfe, sie haben ein niedriges
Bildungsniveau, einen Hintergrund mit Drogenmissbrauch und häuslicher Gewalt, sie leben in Gemeinden mit geringer Infrastruktur.

Bisher wurden 2.469 Personen im Jahr 2010 in Recife ermordet. Für viele Familien wird Weihnachten schmerzhaft sein.

Die Gemeinschaft der kleinen Propheten ist Tag für Tag präsent, aufnehmend, unterstützend, heilt die äußeren und kuriert die inneren Wunden, kämpft unermüdlich für die Erreichung von Schutzgesetzen in unserer Stadt, in unserem Staat, in unserem Land.

COMUNIDADE DOS PEQUENOS PROFETAS

CNPJ 12.861.514 0001-10

Endereço: Rua IMPERIAL 185 - São José - Recife - PE. - CEP 50090-000
Fone: 0055 81 34247481 - E-mail: cppclarion@uol.com.br
Homepage: www.pequenosprofetas.org.br

Die CPP basiert auf den Prinzipien der Ethik, Transparenz, Solidarität, innerem Wachstum, Respekt vor Unterschieden, Kreativität, kritischer Sichtweise, Nachhaltigkeit ihre Ziele sind Spitzenleistungen in allen Aspekten der Organisation. Sie versucht die Lebensqualität der Kinder und Jugendlichen in benachteiligten Stadtteilen zu verbessern, bei der Suche nach (Re-) Integration in die Gesellschaft und den Arbeitsmarkt zu unterstützen. Weiterhin die Bereitstellung der Grundversorgung, Bildung, berufliche Bildung und Sozialisation sowie im Kontext der gesellschaftlichen Teilhabe die Ausübung der vollen Staatsbürgerschaft zu gewährleisten und sie versucht Kinder und Jugendliche zu aktiven Bürgern, bezogen auf ihre Rechte und ihre Geschichte, zu machen.

2008 waren wir einer der 20 Gewinner des **Preises Millenium- Entwicklungsziele (Objetivos de Desenvolvimento do Milênio – ODM**) unter 1.062 Teilnehmern, bestimmt von der **brasilianischen Regierung und den vereinten Nationen (UN).**
Wir wurden auch zu einem der **50 besten Aktionen zur Entwicklung Brasiliens** vom United Nations Development Programme (UNDP) gewählt.

COMUNIDADE
DOS PEQUENOS
PROFETAS

CNPJ 12.861.514 0001-10

Endereço: Rua IMPERIAL 185 - São José - Recife - PE. - CEP 50090-000
Fone: 0055 81 34247481 - E-mail: cppclarion@uol.com.br
Homepage: www.pequenosprofetas.org.br

Wir betreuen mehr als 400 Kinder und Jugendliche im Alter von 7 – 21 Jahren, die auf der Strasse leben, verlassen sind, fast alle sind Drogenkonsumenten, Gewalt und sexuellem Missbrauch ausgesetzt. 60% der Betreuten sind männlich, 40% sind weiblich, ca. 90% sind afro-brsilianischer Abstammung.

Diesen täglichen Traum bewahren, Hoffnung bringen, neue Horizonte entdecken, der Kampf ein Leben in Würde zu gewährleisten mag einfach erscheinen, im Alltag ist es jedoch nicht so. Die Kosten für die Aufrechterhaltung dieser Aktion, die sehr wichtig ist, sind sehr hoch, es werden immer mehr Spender gebraucht, die die Existenz der Gemeinschaft der kleinen Propheten garantieren können.

Das Jahr 2010 war ein Jahr der Verluste, es wird aber ein Weihnachten der Freude, wir werden den Schmerz durch die Freude, die Träne durch das Lächeln ersetzen.

Die Solidarität, der Glaube, dass die Gesellschaft fairer wird, wenn alle für den Nutzen der Allgemeinheit zusammenarbeiten, der Respekt gegenüber den Menschen, gegenüber den Unterschieden, gegenüber dem Planeten, gegenüber dem Ökosystem bis hin zu den Gesetzen des Landes sind fundamentale Faktoren für die Ausübung einer sozialen Bürgerschaft.

Die Gemeinschaft der Kleinen Propheten wünscht allen ein **Frohes Weihnachtsfest 2010** und einen **guten Start ins Neue Jahr**!

COMUNIDADE DOS PEQUENOS PROFETAS

CNPJ 12.861.514 0001-10

Endereço: Rua IMPERIAL 185 - São José - Recife - PE. - CEP 50090-000
Fone: 0055 81 34247481 - E-mail: cppclarion@uol.com.br
Homepage: www.pequenosprofetas.org.br

Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

Demetrius Demetrio
Koordinator der Gemeinschaft der Kleinen Propheten

demétrius.demetrio@gmail.com
www.pequenosprofetas.org.br

Bankverbindung der *Gemeinschaft der Kleinen Propheten*

Bank: BRADESCO
Communidade dos Pequenos Profetas
Konto: 99453-7
BLZ: 3208-5
SWIFT: bbdebrspspo
Adresse: Avenida Dantas Barreto 1024 – Recife PE – Brasilien